

分區-詩篇

詩篇 第 51 篇 認罪悔改

1. 背景

詩篇 51 篇是七篇悔過詩中最著名的一篇，是大衛犯淫亂殺人罪後所寫的詩。大衛在暗中犯罪，經拿單先知的指責後，認罪悔改，作詩交與伶長譜成曲後，公開唱出，向民眾坦白表達對神認罪悔改，求神不要離棄他。

2. 分段

- 一、 求赦罪 1-4
 1. 求神憐恤 1a
 2. 求神赦罪 1b-2
 3. 知罪認罪 3-4
- 二、 求成聖 5-9
 1. 罪的影響 5
 2. 神在要求 6
 3. 求神潔淨 7
 4. 求得喜樂 8
 5. 求神除罪 9
- 三、 求聖靈 10-12
 1. 求潔心靈 10
 2. 求神不棄 11a
 3. 求靈不離 11b
 4. 求靈扶持 12
- 四、 求復興 13-19
 1. 要教導罪人 13
 2. 神是拯救 14a
 3. 要歌頌神 14b
 4. 要讚美神 15
 5. 獻神所悅 16-17
 6. 求善待建造聖城 18
 7. 獻祭必再蒙喜愛 19

3. 解釋

本篇詩歌的結構也可安排如下：

- A. 祈求個人的赦罪 1-2
- B. 認罪與痛悔 3-6
- C. 請求被重建 7-12
- B' 感恩的見証 13-17
- A' 祈求聖城的復興 18-19

詩 51:1 [大衛與拔示巴同室以後、先知拿單來見他・他作這詩、交與伶長。] 神阿、求你按你的慈愛憐恤我、按你豐盛的慈悲塗抹我的過犯。

NASB (For the choir director. A Psalm of David, when Nathan the prophet came to him,) (after he had gone in to Bathsheba.) Be gracious to me, O God, according to Thy lovingkindness; According to the greatness of Thy compassion blot out my transgressions.

NIV Have mercy on me, O God, according to your unfailing love; according to your great compassion blot out my transgressions.

- 大衛與拔示巴犯罪與受責備參撒下 11-12 章
- 大衛在撒下 11-12 章犯了些什麼罪？
- 他在什麼情況下犯罪？
- 大衛為何把他犯罪悔改的詩交給伶長，公開宣揚？
- 我們若在大衛的情況下，會犯相同的罪嗎？有何異同？
- 大衛犯了這罪之後帶來了些什麼痛苦與悲哀？(撒下 12:18 與拔示巴淫亂之子，撒下 13:28-29 暗嫩，撒下 18:14 押沙龍，王上 2:25 亞多尼亞，撒下 16:22 妃嬪被污...)

分區-詩篇

- 您最近有向神認過罪嗎?
- 慈愛---che'ced 對等譯字：KIND, mercy 148, kindness 70
- 豐盛的慈悲---豐盛=many; 慈悲=womb, mercy, tender mercy; 豐盛的慈悲=compassion,
- 過犯(pe'sha')---transgression, trespass

詩 51:2 求你將我的罪孽洗除淨盡、並潔除我的罪。

NASB Wash me thoroughly from my iniquity, And cleanse me from my sin.

NIV Wash away all my iniquity and cleanse me from my sin.

■ 罪孽(avon')---deprave, 敗壞, 腐敗

■ 罪(chatta'ah')---miss, sin, offense

詩 51:3 因為我知道我的過犯・我的罪常在我面前。

NASB For I know my transgressions, And my sin is ever before me.

NIV For I know my transgressions, and my sin is always before me.

■ 試從 1-3 節找出三組的同義詞?

- 慈愛 lovingkindness, 憐恤 mercy, 豐盛的慈悲 compassion; 2. 塗抹 blot, 洗除 wash away, 潔除 cleanse;
- 3. 罪孽 iniquity, 過犯 transgression, 罪 sin

詩 51:4 我向你犯罪、惟獨得罪了你、在你眼前行了這惡、以致你責備我的時候、顯為公義・判斷我的時候、顯為清正。

NASB Against Thee, Thee only, I have sinned, And done what is evil in Thy sight, So that Thou art justified when Thou dost speak, And blameless when Thou dost judge.

NIV Against you, you only, have I sinned and done what is evil in your sight, so that you are proved right when you speak and justified when you judge.

■ 為何大衛認為他惟獨得罪了神?

詩 51:5 我是在罪孽裏生的・在我母親懷胎的時候、就有了罪。

NASB Behold, I was brought forth in iniquity, And in sin my mother conceived me.

NIV Surely I was sinful at birth, sinful from the time my mother conceived me.

呂振中 哎，我是在罪孽中生的；在罪惡中我母親孕懷了我。

新譯本 看哪，我是在罪孽裏生的；我母親在罪中懷了我。

■ 人既然未出生或從小就已被罪所污染，所以犯罪似乎是理所當然的，那麼為何要對犯罪負責呢?

詩 51:6 你所喜愛的、是內裏誠實・你在我隱密處、必使我得智慧。

NASB Behold, Thou dost desire truth in the innermost being, And in the hidden part Thou wilt make me know wisdom.

NIV Surely you desire truth in the inner parts; you teach me wisdom in the inmost place.

呂振中 阿，你所喜愛的是內裏真實；求你使我在心底緊密處得以明白智慧。

新譯本 看哪！你喜愛的是內心的誠實；在我內心的隱密處，你使我得智慧。

■ 誠實---faithful, royal 真, 真實, 真理

■ 智慧能幫助我們少犯罪嗎?

■ 大衛當如何行才能避免犯那大罪?

詩 51:7 求你用牛膝草潔淨我、我就乾淨・求你洗滌我、我就比雪更白。

NASB Purify me with hyssop, and I shall be clean; Wash me, and I shall be whiter than snow.

NIV Cleanse me with hyssop, and I will be clean; wash me, and I will be whiter than snow.

■ 牛膝草如何用以潔淨罪人? (利 14:6-7)

詩 51:8 求你使我得聽歡喜快樂的聲音、使你所壓傷的骨頭、可以踴躍。

NASB Make me to hear joy and gladness, Let the bones which Thou hast broken rejoice.

NIV Let me hear joy and gladness; let the bones you have crushed rejoice.

■ 歡喜快樂的聲音是誰的聲音? 為何有?

分區-詩篇

詩 51:9 求你掩面不看我的罪、塗抹我一切的罪孽。

NASB Hide Thy face from my sins, And blot out all my iniquities.

NIV Hide your face from my sins and blot out all my iniquity.

詩 51:10 神阿、求你為我造清潔的心、使我裏面重新有正直的靈。〔正直或作堅定〕

NASB Create in me a clean heart, O God, And renew a **steadfast spirit** within me.

NIV Create in me a pure heart, O God, and renew a steadfast spirit within me.

呂振中 上帝阿，為我化造潔淨的心哦，使我裏面有更新而堅定的靈。

新譯本 上帝啊！求你為我造一顆清潔的心，求你使我裏面重新有堅定的靈。

■ 既然大衛已求神赦免他的罪了，為何他還要求神創造(bara, create)一個清潔的心與更新堅定的靈？

詩 51:11 不要丟棄我、使我離開你的面。不要從我收回你的聖靈。

NASB Do not cast me away from Thy presence, And do not take Thy Holy Spirit from me.

NIV Do not cast me from your presence or take your Holy Spirit from me.

■ 離開神的面有什麼壞處？

■ 神的靈會離開大衛嗎？有什麼類似的例子？(撒上 16:14)

■ 神的靈會離開我們嗎？

詩 51:12 求你使我仍得救恩之樂、賜我樂意的靈扶持我。

NASB Restore to me the joy of Thy salvation, And sustain me with a willing spirit.

NIV Restore to me the joy of your salvation and grant me a willing spirit, to sustain me.

■ 從 10-12 節，大衛一共求了幾件事？那幾樣最重要？

■ 救恩為何帶來喜樂？

羅 5:11 不但如此、我們既藉著我主耶穌基督、得與 神和好、也就藉著他、以 神為樂。

詩 51:13 我就把你的道指教有過犯的人。罪人必歸順你。

NASB [Then] I will teach transgressors Thy ways, And sinners will be converted to Thee.

NIV Then I will teach transgressors your ways, and sinners will turn back to you.

■ 您有沒有勸戒過別人不要犯罪？

■ 自己犯過的罪當悔改後是不是比較能幫助別人？

路 22:32 但我已經為你祈求、叫你不至於失了信心。你回頭以後、要堅固你的弟兄。

詩 51:14 神阿、你是拯救我的 神。求你救我脫離流人血的罪。我的舌頭就高聲歌唱你的公義。

NASB Deliver me from bloodguiltiness, O God, Thou God of my salvation; [Then] my tongue will joyfully sing of Thy righteousness.

NIV Save me from bloodguilt, O God, the God who saves me, and my tongue will sing of your righteousness.

■ 流人血的罪 (bloodguiltiness,) 是指什麼？

詩 51:15 主阿、求你使我嘴唇張開、我的口便傳揚讚美你的話。

NASB O Lord, open my lips, That my mouth may declare Thy praise.

NIV O Lord, open my lips, and my mouth will declare your praise.

詩 51:16 你本不喜愛祭物。若喜愛、我就獻上。燔祭你也不喜悅。

NASB For Thou dost not delight in sacrifice, otherwise I would give it; Thou art not pleased with burnt offering.

NIV You do not delight in sacrifice, or I would bring it; you do not take pleasure in burnt offerings.

詩 51:17 神所要的祭、就是憂傷的靈。神阿、憂傷痛悔的心、你必不輕看。

NASB The sacrifices of God are a broken spirit; A broken and a contrite heart, O God, Thou wilt not despise.

NIV The sacrifices of God are a broken spirit; a broken and contrite heart, O God, you will not despise.

詩 51:17 上帝所要的祭乃是憂傷〔即：破碎〕的靈；憂傷痛悔〔即：被壓碎〕的心，上帝阿，你不藐視。

詩 51:17 上帝所要的祭，就是破碎的靈；上帝啊！破碎痛悔的心，你必不輕看。

■ 憂傷---break, be broken, be destroyed

■ 痛悔---crush, collapse

■ 大衛的心靈是被誰所碎？

■ 神悅納怎樣的認罪禱告？

分區-詩篇

路 18:13 那稅吏遠遠的站著、連舉目望天也不敢、只捶著胸說、神阿、開恩可憐我這個罪人。

路 18:14 我告訴你們、這人回家去、比那人倒算為義了、因為凡自高的、必降為卑、自卑的、必升為高。

詩 51:18 求你隨你的美意善待錫安、建造耶路撒冷的城牆。

NASB By Thy favor do good to Zion; Build the walls of Jerusalem.

NIV In your good pleasure make Zion prosper; build up the walls of Jerusalem.

■ 為何認罪與耶路撒冷的建造有關?

詩 51:19 那時、你必喜愛公義的祭、和燔祭、並全性的燔祭、那時、人必將公牛獻在你壇上。

NASB Then Thou wilt delight in righteous sacrifices, In burnt offering and whole burnt offering; Then young bulls will be offered on Thine altar.

NIV Then there will be righteous sacrifices, whole burnt offerings to delight you; then bulls will be offered on your altar. ""

■ 為何認罪與獻祭蒙悅納有關?